

# ÅRSREGNSKAB

**1. Januar – 31. December 2020**

**Brødremenighedens Danske Mission  
Nørregade 14  
6070 Christiansfeld**

**CVR 67 10 54 19**

Fremlagt og godkendt  
på den ordinære generalforsamling d. 29. august 2021

Dirigent

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Brødremenighedens Danske Mission  
Nørregade 14  
6070 Christiansfeld  
Telefon: 35 29 48 20  
Hjemmeside: [www.bdm-dk.dk](http://www.bdm-dk.dk)  
E-mail: [bdm@bdm-dk.dk](mailto:bdm@bdm-dk.dk)

### CVR-nr.:

67 10 54 19

Stiftet: 1843  
Hjemsted: Christiansfeld  
Regnskabsår: 1. januar – 31. december

### Bestyrelse

Jørgen Bøytler, formand  
Helene Kirkegaard Pedersen, næstformand  
Christian Aagaard, kasserer  
Anna Svenesen  
Steen Frøjk Søvnald  
Rakel Hauge Hoffmann

### General- og missionssekretær

Jens Peter Rejkjær

### Økonomiansvarlig

Palle Byg

### Indsamling og information

Martin Højgaard Jensen

### Revision

REVISIONSHUSET  
Vestergade 19  
8723 Løsning

## LEDELSENS ÅRSBERETNING

Brødremenighedens Danske Mission (BDM) er et folkekirkeligt missionselskab, hvis formål er at tage del i den kristne kirkes sendelse med evangeliet til alle folk gennem forkyndelse, undervisning og diakonalt arbejde.

Missionsarbejdet sker bl.a. i et samarbejde med Det evangeliske Brødre-Unitets missionsorganisationer.

Covid-19 har påvirket såvel aktivitetsniveauet globalt som nationalt.

I Danmark har det medført, at besøg i kirker og missionshuse stort set har været indstillet med de deraf manglende muligheder for at indsamle økonomiske midler til arbejdet.

Uroligheder i Øst-Congo har fx medført, at et skolebyggeri i en flygtningelejr ikke kunne gennemføres.

### **Tanzania**

BDM har medansvar for missionsarbejdet i tre af de selvstændige kirkeprovinser under Brødrekirken i Tanzania. Det drejer sig om Moravian Church in Western Tanzania (MCWT), Moravian Church Tanzania Rukwa Province (MCTRP) og Moravian Church Lake Tanganyika (MCLT). Kirken har et stort behov for støtte, både økonomisk og af missionærer, hovedsageligt lærere til kristendomsundervisning, men også distriktsmissionærer, administratorer og udviklingsarbejdere er der et stort behov for.

BDM har ansat et yngre missionærpar, der har påbegyndt deres tjeneste i Kipili i MCRP i januar 2019.

Et sundhedsprojekt med forebyggende sundhedsarbejde ved Tanganyikasøen som sit formål blev etableret i 2006 sammen med Dansk Missionsråds Udviklingsafdeling (DMRU) som faglig samarbejdspartner.

En læge har været udsendt til at varetage funktioner i forbindelse med spedalskhedsarbejdet i Sikonge i MCWT, i 17 år. Opgaven har været at diagnosticere nye tilfælde af spedalskhed gennem undervisning og oplysning om de symptomer, befolkningen skal være opmærksomme på. Dette arbejde foregår på et leprosarium. Desuden er der Kidugalo Camp, som er en lille landsby for stigmatiserede tidligere spedalske. Sikonge Hospital er et henvisningshospital for et stort område i den vestlige del af Tanzania.

BDM har ydet tilskud på mere end 500.000 kr. til opbygningen af en rehabilitation unit i forbindelse med hospitalet. I fremtiden skal behandlingen af de spedalske patienter foregå på hospitalet, og i den forbindelse blev der brug for et proteseværksted, fysioterapi, mv.

I begyndelsen af 2021 er der udsendt en missionærfamilie til Sikonge. Opgaven består bl.a. i at være supervisor for hospitalsledelsen samt at undersøge muligheden for genopbygningen af et vocational training centre.

I begyndelsen af 2020 blev en missionær udsendt med henblik på en placering i Kigoma (Moravian Church Lake Tanganyika). Den pågældende missionær har været engageret på en bibelskole samt været initiativtager til afholdelse af seminarer i regionen.

BDM har sit største engagement i Tanzania. Brødrekirkerne i Tanzania er i vækst, både medlemsmæssigt og uddannelsesmæssigt, og udfordringerne i den diakonale opgave er blevet styrket. Kirkens vækst er særligt koncentreret i området ved Tanganyikasøen, nord og syd for Kipili, og i Rukwa provinsen.

## **DR Congo**

Central Congo er en selvstændig kirkeprovins.

BDM støtter kirken i regionen Kasai Orientale og i naboregionerne i DR Congo med et økonomisk tilskud, der dækker løn til præster, evangelister, lærere på universitetet, bygning af kirker, internetcafe, mv.

## **Missionsprovinsen (øst Congo), under supervision af Lake Tanganyika.**

BDM støtter en voksende Brødrekirke i det østlige DR Congo. Dette arbejde har karakter af en koordinerende indsats, og gennem bådmission fra Kipili, Tanzania. Det forebyggende sundhedsprojekt ved Tanganyikasøen styrker kontakten til landsbyerne i DR Congo. I 2014 blev en nyopført sundhedsklinik, grundskole og børnehjem i byen Uvira taget i brug. De tre institutioner, som er betalt af en fond samt to private virksomheder i Danmark, fungerer fuldt ud efter hensigten. Driften af institutionerne støttes med årlige tilskud, ligesom kirken støttes økonomisk.

BDM har ansøgt om en fase 2 i sundhedsprojektet i DR Congo hos CISU (Civilsamfundet i Udvikling). Projektet er godkendt, og CISU har bevilget 3,5 millioner kr. og er påbegyndt i 2019. Eksternt finansierede midler fra Danida medtages ikke i regnskabet, men afregnes direkte med samarbejdspartneren.

BDM støtter arbejdet i flygtningelejren i Goma, hvor der er etableret en Brødrekirke, hvor der afholdes gudstjenester, drives børnehave, mv. De fleste lever i lejren under fattigdomsgrænsen. Flere grupper af kvinder er kommet i gang med at producere ildsteder, sæbe og syr tøj for at forbedre livsmulighederne. I 2020 donerede Y's-Men i Danmark 300.000 kr. til en 6-klasses grundskole i i flygtningelejren. Der er lavet aftale med en friskole om, at eleverne vil forsøge at indsamle ca. 100.000 kr. til samme formål. Byggeriet går i gang i foråret 2021.

På grund af Covid-19 er byggeriet ikke kommet i gang, men det forventes at ske i indeværende år.

## **Burundi (Missionsprovins under supervision af MCWT)**

BDM har et seniorvolontørægtepar, der under årlige tre-fire ugers besøg i Burundi gennemfører seminarer for Brødrekirken i Burundis medarbejdere. Det er heller ikke sket i 2019 pga. pandemien. Derudover er én af BDM's missionærer blevet tilknyttet kirken med henblik på at støtte den videre opbygning af kirken.

Der er kommet en ny lov, der indebærer, at en kirke — for at blive registreret — skal have en kirke på egen grund i hovedstaden. BDM har tidligere doneret midler til køb af byggegrund og kirke.

## **Rwanda (Missionsområde under supervision af MCWT)**

Regeringen har — ligesom i Burundi — indført en gældende lov om registrering af kirker. BDM har tidligere bevilget midler til køb af byggegrund i hovedstaden Kigali.

## **Albanien (en del af de fastlandseuropæiske Brødrekirkeprovinser)**

BDMs missionsarbejde - med oprettelse af børne- og ungdomsklubber samt menighedsopbygning - har i det forløbne år udviklet sig positivt. Kirkecenteret i Tirana er den lokale kirkes hovedsæde med kirkesal, menighedslokaler og kontor, hvorfra alle aktiviteterne koordineres.

Aktivitetsudvidelserne har været centreret omkring Burrell i det centrale Albanien og et øget tiltag i Bathore i udkanten af Tirana blandt fattige tilflyttere. Begge steder er der et stort behov for økonomisk støtte til materialer og leje af forsamlingslokaler. Der er et voksende arbejde i byerne Elbasan og især Pogradec, hvor arbejdet udgår fra et større center, der er skænket af den tyske Brødremission. Der er etableret en ny menighed i byen Lezha.

Et af kirkens medlemmer og medlem af kirkens bestyrelse er i gang med en teologisk uddannelse i USA. Den pågældende person er blevet ansat i kirken pr. 1.1. 2019. BDM er ansvarlig for aflønningen, men der er indgået aftaler med øvrige partnere, der vil betyde, at BDM maksimalt vil komme til at yde 1/3 af lønnen på 900 Euro om måneden.

I forbindelse med et jordskælv ultimo 2019 blev der lavet en nødhjælpsindsamling til dette formål for at hjælpe Brødrekirken i landet til at hjælpe, hvor behovet var størst. BDM sendte umiddelbart 50.000 kr. til formålet, ligesom der blev sendt kr. 29.930 i 2020.

### **Israel (det palæstinensiske selvstyreområde)**

BDM støtter et internationalt fælles Brødrekirkeprojekt på 'Stjernebjerg' i Ramallah i det palæstinensiske selvstyreområde i Israel. Det er et skolehjem for psykisk handicappede arabiske børn og unge. Der gøres et stort opsøgende og udadrettet arbejde.

I 2016 blev der bevilget 800.000 kr. fra Dansk Missionsråds Udviklingsafdeling (DMRU) som støtte til arbejdet på Star Mountain. Projektet er igangsat primo 2017 og blev afsluttet i 2019.

BDM ansøgte CISU om støtte til fortsættelse og udvidelse af projektet. Det blev godkendt med et tilskud på ca. 2,2 millioner kr. over to år.

### **Missionærer**

Pr. 31.12.2020 var der ansat i alt 5,5 missionærer. Én missionær er ansat som pendlermissionær. Han opholder sig ca. 2x3 måneder i udlandet og 2x3 måneder i Danmark. Der har været 6 volontører i Tanzania i 2020. BDM planlægger udsendelse af 12-14 volontører i løbet af 2021.

### **Hjemmearbejdet**

På sekretariatet var der ved årets udgang ansat tre personer på fuld tid. BDM har 2 ungdomssekretærer ansat i hver en 20% stilling.

Antallet af medlemmer i BDM er pr. 31.12. 2020 på 396, heraf er de 82 medlemmer fra BDMUnge.

### **Økonomi**

BDM har vendt flere års underskud til et driftsoverskud i 2014 til 2019. Denne udvikling er fortsat i 2020. Der bliver fortsat arbejdet målrettet på at minimere udgifterne. Private virksomheder, en privat fond samt Danida har støttet enkeltprojekter i Tanzania, Burundi og DR Congo. Arvekontoen er ved regnskabs afslutning på kr. 1.771.624. I udviklingsfonden ligger der kr. 3.917.665. Vi har i 2020 modtaget kr. 349.176 i arv. Af arvekontoen indtægtsføres årligt 20 %. Der budgetteres med at anvende 500.000 kr. årligt til udviklingsprojekter. Det har dog ikke været nødvendigt at anvende midler herfra i 2020. Der er i 2019 købt investeringsbeviser for ca. 2,3 mill. kr. I regnskabet medtages værdipapirerne til kursværdi pr. 31.12. 2020 og i forhold til anskaffelsessummen er der indtægtsført kr. 77.896 i kursgevinst.

Selskabets samlede indtægter er på kr. 7.394.136, hvilket er ca. kr. 803.136 større end i det budget, som blev vedtaget af bestyrelsen for 2020.

Driften af selskabet giver et overskud på kr. 1.096.967. efter indregning af det budgetterede arbejdsbeløb og henlæggelse af nogle øremærkede donationer, der skal anvendes i 2021.


Overskuddet skyldes ikke mindst en kraftig forøgelse af indtægterne ved forhandling af Herrnhuter stjernerne. Det forventes, at BDM også i året, der kommer, kan fastholde og måske endda forøge overskuddet fra denne aktivitet.

Overskuddet overføres til selskabets kapitalkonto. Egenkapitalen ender på kr. 7.531.388

Fra Kulturministeriets Tipsfonde til øvrige landsdækkende almennyttige organisationer har vi modtaget kr. 129.812. der er anvendt til vort arbejde i Tanzania, D.R. Congo og Albanien.

Bestyrelsen har godkendt et udgiftsbudget for 2021 på i alt kr. 7.272.000.

Christiansfeld den 22.6. 2021



Jens Peter Rejkjær  
General- og missionssekretær

Jørgen Bøytler  
Formand

Helene Kirkegaard Petersen  
Næstformand


Christian Aagaard  
Kasserer

Anna Svennesen

Steen Frøjk Søvndal

Rakel Hauge Hoffmann

Christiansfeld den 22.6. 2021



Jens Peter Reijkjær  
General- og missionssekretær



Jørgen Bøytler  
Formand



Helene Kirkegaard Petersen  
Næstformand



Christian Aagaard  
Kasserer



Anna Sveinnesen



Steen Frøjk Søvnal



Rakel Hauge Hoffmann

# DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til bestyrelsen i Brødremenighedens Danske Mission

## Revisionspåtegning på årsregnskabet

### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Brødremenighedens Danske Mission (BDM) for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabslovens regler for klasse A med relevante tilpasninger for BDM's anvendelse.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og den finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2020 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse om regnskab og revision m.v. af regnskaberne for modtagere af tilskud fra Kulturministeriets pulje til landsdækkende almennyttige organisationer.

### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt god offentlig revisionsskik vedrørende tilskudsregnskabet. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit ”Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet”. Vi er uafhængige af BDM i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet<sup>1</sup>

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1701 af 21. december 2010 om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere BDM's evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at opløse BDM, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de



yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt god offentlig revisionsetik vedrørende refusionsregnskabet, jf. bekendtgørelse nr. 1701 af 21. december 2010 om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt god offentlig revisionsetik, jf. bekendtgørelse nr. 1701 af 21. december 2010 om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af BDM's interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om BDM's evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at BDM ikke længere kan fortsætte driften.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentlig inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

## **Erklæring i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

### **Udtalelse om juridisk-kritisk revision og forvaltningsrevision**

Ledelsen er ansvarlig for, at de dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Ledelsen er også ansvarlig for, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de midler og driften af de virksomheder, der er omfattet af årsregnskabet. Ledelsen har i den forbindelse ansvar for at etablere systemer og processer, der understøtter sparsommelighed, produktivitet og effektivitet.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at gennemføre juridisk-kritisk revision og forvaltningsrevision af udvalgte emner i overensstemmelse med standarderne for offentlig revision. I vores juridisk-kritiske revision efterprøver vi med høj grad af sikkerhed for de udvalgte emner, om de undersøgte dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i bevillinger, love og andre forskrifter samt indgåede aftaler og sædvanlig praksis. I vores forvaltningsrevision vurderer vi med høj grad af sikkerhed, om de undersøgte systemer, processer eller dispositioner understøtter skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de midler og driften af de virksomheder, der er omfattet af årsregnskabet.

Hvis vi på grundlag af det udførte arbejde konkluderer, at der er anledning til væsentlige kritiske bemærkninger, skal vi rapportere herom i denne udtalelse.

Vi har ingen væsentlige kritiske bemærkninger at rapportere i den forbindelse.

Løsning, den 4. august 2021

### **REVISIONSHUSET**

CVR-nummer 12 84 85 44



Sve. E. Bøytler Rahbek

Registreret revisor, medlem af FSR – danske revisorer

mne 7517

**RESULTATOPGØRELSE for perioden 1. januar - 31. december 2020**

Note	INDTÆGTER	2020	2019
1	Gaver og bidrag .....	2.829.535	2.676.879
2	Handel og genbrug, nettobidrag .....	3.428.184	2.697.061
3	Indtægtsført fra testamentekonto.....	366.000	444.000
4	Indtægtsført fra udviklingsfond.....	0	0
	Kontingenter.....	53.136	54.423
5	Tilskud og refusioner .....	170.986	355.182
	Finansielle indtægter .....	77.896	60.979
6	Volontørindtægter .....	375.208	300.000
	Diverse indtægter .....	93.191	39.192
	<b>Indtægter i alt .....</b>	<b>7.394.136</b>	<b>6.627.716</b>
7	Overført til henlæggelser .....	-185.000	-156.807
8	Overført fra henlæggelser .....	97.070	180.785
	<b>Til rådighed i regnskabsåret .....</b>	<b>7.306.206</b>	<b>6.651.694</b>
 <b>UDGIFTER</b>			
9	MCWT - Moravian Church in Western Tanzania .....	471.678	316.043
10	MCWT - Spedalskhedsarbejdet .....	76.335	551.699
11	MCWT - Moravian Church Tabora .....	83.175	62.839
12	MCTRP - Moravian Church TZ Rukwa Province .....	1.230.773	1.041.794
13	MCLT - Moravian Church Lake Tanganyika .....	367.720	282.294
14	Burundi .....	0	142.968
15	Congo .....	821.468	784.785
16	Albanien .....	403.691	516.233
	Rwanda.....	3.526	6.685
	Stjernebjerg, Israel.....	0	11.223
17	Øvrige tilskud .....	120.988	115.012
	Missionæruddannelse.....	0	62.213
18	Missionssekretariat.....	250.080	263.317
19	Sekretariatet.....	1.357.661	1.338.004
6	Volontørudgifter .....	190.208	261.152
20	Markedsføring.....	140.629	192.392
21	Fællesomkostninger .....	573.946	471.975
22	Kontingenter .....	70.826	84.075
23	Finansielle udgifter .....	46.536	60.571
	<b>Udgifter i alt .....</b>	<b>6.209.238</b>	<b>6.565.274</b>
	Årets resultat, ovf til dispositionsfonden .....	1.096.968	86.420
	<b>I alt .....</b>	<b>7.306.206</b>	<b>6.651.694</b>

**BALANCE pr. 31. december 2020**

Note	<b>AKTIVER</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
	Materielle anlægsaktiver		
	Ejendom .....	290.000	290.000
24	Biler.....	34.604	74.604
	Materielle anlægsaktiver i alt.....	<u>324.604</u>	<u>364.604</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>324.604</b>	<b>364.604</b>
25	Varelager .....	320.448	512.715
	Debitorer.....	406.374	408.327
26	Tilgodehavender, organisationer .....	42.974	41.400
27	Tilgodehavender, øvrige .....	1.274.991	1.162.490
	Investeringsbeviser.....	2.426.783	2.348.887
	Kasse- og bankindeståender .....	5.548.142	3.733.982
	<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>	<b>10.019.713</b>	<b>8.207.801</b>
	<b>Aktiver i alt .....</b>	<b>10.344.317</b>	<b>8.572.405</b>
	 <b>PASSIVER</b>	 <b>2020</b>	 <b>2019</b>
	Egenkapital		
	Saldo primo .....	745.131	517.789
3	Testamentekonto .....	1.771.624	1.788.448
4	Udviklingsfond.....	3.917.665	3.917.665
	Årets resultat .....	1.096.968	86.420
	<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>7.531.388</b>	<b>6.310.322</b>
28	Øremærkede henlæggelser .....	390.466	394.432
	<b>Henlæggelser i alt .....</b>	<b>390.466</b>	<b>394.432</b>
	Rentefri gæld til venner .....	445.000	505.000
	Modkonto gavebrevslån.....	-305.000	-305.000
	<b>Langfristet gæld i alt .....</b>	<b>140.000</b>	<b>200.000</b>
	Likviditetsslån .....	177.500	177.500
	Forudbetalte gaver.....	0	0
	Volontører, forudbetalt .....	185.000	0
	Feriepengeforpligtelse .....	180.119	124.697
29	Offentlig gæld .....	1.739.844	1.067.669
	Skyldige omkostninger.....	0	78.511
	Kreditorer .....	0	78.352
	<b>Kortfristet gæld i alt .....</b>	<b>2.282.463</b>	<b>1.526.729</b>
	<b>Gæld i alt .....</b>	<b>2.422.463</b>	<b>1.726.729</b>
	<b>Passiver i alt .....</b>	<b>10.344.317</b>	<b>8.431.483</b>
30	<i>Eventualforpligtelser</i>		

NOTER	2020	2019
<b>1 Gaver og bidrag</b>		
Almindelige gaver.....	737.062	810.829
Tanzania .....	315.069	346.602
Congo .....	179.538	197.507
Burundi.....	159.395	175.348
Albanien .....	159.071	174.991
Stjernebjerget.....	2.727	3.000
Direct mails.....	218.743	240.635
Gavebrevsbidrag .....	263.084	273.581
Kirkekollekter m.v.....	184.263	202.704
Søsterorganisationer.....	228.695	68.602
Andre organisationer	381.886	183.080
	<b>2.829.535</b>	<b>2.676.879</b>
<b>2 Handel og genbrug</b>		
<b>BDM Sekretariat</b>		
Indtægter stjerner.....	5.287.672	3.954.541
Indtægter andet.....	74.858	62.228
Lagerregulering.....	-162.660	0
Udgifter stjerner.....	-2.884.058	
Fragt m.v.	-22.402	2.381.063
Resultat sekretariat.....	2.293.410	1.635.706
<b>BDM Genbrug</b>		
Indtægter.....	482.779	564.106
Udgifter.....	-176.602	-180.986
Resultat BDM Genbrug	306.177	383.120
<b>BDM Butikken</b>		
Indtægter Stjerner.....	642.830	626.104
Indtægter andet.....	80.244	140.435
Indtægter Genbrug.....	148.561	95.298
Lagerregulering.....	-7.758	12.993
Varekøb Stjerner.....	-372.841	-368.221
Varekøb andet.....	-56.445	-80.411
Øvrige udgifter.....	-125.327	-72.673
Resultat BDM Butikken.....	309.264	353.525
<b>Shop Karibu</b>		
Indtægter Stjerner.....	804.037	466.400
Indtægter andet.....	243.697	226.643
Lagerregulering.....	-27.810	14.055
Varekøb stjerner.....	-474.382	-275.176
Varekøb andet.....	-76.526	-125.352
Øvrige udgifter.....	-100.105	-86.896
Resultat Shop Karibu.....	368.910	219.674
<b>BDM Lusangi Genbrug Fur</b>		
Indtægter.....	203.252	152.220
Udgifter.....	-52.828	-47.184
Resultat Lusangi Fur	150.424	105.036
Resultat handel og genbrug.....	<b>3.428.184</b>	<b>2.697.061</b>

NOTER fortsat	2020	2019
<b>3 Testamentekonto</b>		
Saldo, primo .....	1.788.448	1.813.528
Modtaget i regnskabsåret .....	349.176	418.920
Indtægtsført i regnskabsåret .....	-366.000	-444.000
Arvekonto i alt .....	<b>1.771.624</b>	<b>1.788.448</b>
<b>4 Udviklingsfond</b>		
Saldo, primo .....	3.917.665	2.718.252
Modtaget i regnskabsåret .....	0	1.199.413
Indtægtsført i regnskabsåret .....	0	
Udviklingsfond ultimo.....	<b>3.917.665</b>	<b>3.917.665</b>
<b>5 Tilskud og refusioner</b>		
Slots- og Kulturstyrelsen.....	129.812	129.904
Biblioteksstyrelsen, bladpuljen .....	17.469	14.240
DMRU .....	0	102.141
Moms Kompensation.....	23.706	108.897
	<b>170.986</b>	<b>355.182</b>
<b>6 Volontører netto</b>		
Volontørindtægter.....	375.208	300.000
Volontørudgifter.....	190.208	261.152
	<b>185.000</b>	<b>38.848</b>
<b>7 Overført til henlæggelser</b>		
Volontørprojekt	185.000	10.000
Respons, Solarprojekt.....	0	
Albanien	0	134.307
Uvira	0	12.500
Øvrige gaver til henlæggelse.....	0	
Overført af gavebidrag.....	<b>185.000</b>	<b>156.807</b>
<b>8 Overført fra henlæggelser</b>		
ZZg motorcykler.....	12.500	
Uvira.....	0	100.000
Dena Albanien.....	85.801	80.785
Jubilæumsfond, bog.....	0	
Overført til driften.....	<b>98.301</b>	<b>180.785</b>
Bruun.....	0	165.500
Provision.....	0	9.894
Overført fra henlæggelser i alt.....	0	356.179
<b>9 MCWT - Moravian Church in Western Tanzania</b>		
Missionærlønninger, Sikonge mv .....	50.368	94.840
Øvrige arbejdsudgifter, Sikonge .....	421.310	221.203
	<b>471.678</b>	<b>316.043</b>

<b>NOTER fortsat</b>		<b>2020</b>	<b>2019</b>
10	<b>MCWT - Spedalskhedsarbejdet</b>		
	Tilskud .....	76.335	551.699
		<b>76.335</b>	<b>551.699</b>
11	<b>MCWT - Moravian Church in Western Tanzania</b>		
	Tilskud, Tabora .....	83.175	62.839
		<b>83.175</b>	<b>62.839</b>
12	<b>MCTRP - Moravian Church Tanzania, Rukwa Province</b>		
	Tilskud .....	21.000	118.615
	Missionærlønninger mv .....	372.441	232.135
	PHC sundhedsprojekt.....	0	44.683
	Øvrige arbejdsudgifter .....	837.332	646.361
		<b>1.230.773</b>	<b>1.041.794</b>
13	<b>MCLT - Moravian Church Lake Tanganyika</b>		
	Tilskud .....	21.000	141.372
	Missionærlønninger m.v. ....	225.003	0
	Øvrige arbejdsudgifter .....	121.717	0
		<b>367.720</b>	<b>282.294</b>
14	<b>Burundi</b>		
	Seminarer m.v.....	0	63.288
	Rejser.....	0	22.121
	Øvrige tilskud.....	0	57.559
		<b>0</b>	<b>142.968</b>
15	<b>Congo</b>		
	Tilskud Congo .....	157.200	150.000
	Tilskud Østcongo.....	241.200	180.000
	Internet.....	20.400	20.000
	Uvira.....	236.400	275.000
	Øvrige tilskud.....	166.268	159.785
		<b>821.468</b>	<b>784.785</b>
16	<b>Albanien</b>		
	Driftstilskud FKH .....	284.160	273.251
	Lønninger.....	0	23.678
	Rejseudgifter.....	8.109	19.678
	Bilafskrivning.....	0	50.000
	Dena, uddannelse.....	81.491	80.785
	Øvrige tilskud .....	29.931	68.841
		<b>403.691</b>	<b>516.233</b>

<b>NOTER fortsat</b>		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>17</b>	<b>Øvrige tilskud</b>		
	Unity Development Fund .....	64.662	55.000
	Øvrige tilskud.....	56.326	60.012
		<b>120.988</b>	<b>115.012</b>
<b>18</b>	<b>Missionssekretariat</b>		
	Lønninger.....	239.836	228.686
	Rejser.....	0	31.860
	Uddannelse.....	10.244	0
	Øvrige udgifter.....	0	2.771
		<b>250.080</b>	<b>263.317</b>
<b>19</b>	<b>Sekretariatet</b>		
	Lønninger, pension mv .....	1.317.038	1.250.707
	Regulering feriepengeforpligtelse.....	0	-12.058
	Rejse- og befordringsgodtgørelse .....	40.623	99.355
		<b>1.357.661</b>	<b>1.338.004</b>
<b>20</b>	<b>Markedsføring</b>		
	BDMnyt .....	67.486	47.087
	Tryksager og publikationer .....	6.479	7.160
	Missionsfesten .....	0	12.848
	Hjemmeside m.v.....	10.117	44.672
	Udstillinger mv .....	3.500	15.710
	Annoncer .....	53.046	64.915
		<b>140.629</b>	<b>192.392</b>
<b>21</b>	<b>Fællesomkostninger</b>		
	Møder og arrangementer.....	25.650	29.172
	Husleje, varme, el .....	65.832	61.362
	Telefon og telefax .....	15.957	5.333
	Porto og fragt .....	252.338	149.396
	Forsikringer .....	59.670	63.892
	Kontorartikler og EDB .....	71.907	91.068
	Revisor.....	36.500	35.000
	Advokat.....	15.000	0
	Abonnementer.....	10.147	5.379
	Diverse udgifter .....	20.945	31.373
		<b>573.946</b>	<b>471.975</b>
<b>22</b>	<b>Kontingenter</b>		
	Serop (Personaleafdelingen).....	2.884	3.945
	Dansk Missionsråd .....	27.752	42.410
	Folkekirkens Mission .....	0	0
	Dansk Missionsråd Udviklingsafdeling .....	18.390	16.720
	Tværkulturelt Center .....	1.000	1.000
	FKOF .....	1.400	1.400
	ISOBRO .....	15.700	14.900
	CISU.....	3.500	3.500
	MAF.....	200	200
		<b>70.826</b>	<b>84.075</b>



<b>NOTER fortsat</b>		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>23</b>	<b>Finansielle udgifter</b>		
	Renteudgifter bank.....	11.352	12.996
	Renteudgifter øvrige kreditorer.....	0	822
	Kurstab valuta.....	0	12.105
	Gebyrer.....	35.184	34.648
		<b>46.536</b>	<b>60.571</b>
<b>24</b>	<b>Biler, Tanzania og Albanien</b>		
	Toyota Landcruiser årg. 2015.....	34.604	74.604
	Mitsubishi Pajero årg. 2005.....	0	0
	Bil i Albanien.....	0	0
		<b>34.604</b>	<b>74.604</b>
<b>25</b>	<b>Varelager</b>		
	Adventsstjerner.....	182.747	339.445
	Shop Karibu.....	71.690	99.500
	Butikken.....	66.012	73.770
		<b>320.448</b>	<b>512.715</b>
<b>26</b>	<b>Tilgodehavender, organisationer</b>		
	Diverse tilgodehavender .....	42.974	41.400
		<b>42.974</b>	<b>41.400</b>
<b>27</b>	<b>Tilgodehavender, øvrige</b>		
	Beholdning Missionary Accounts .....	116.548	67.794
	Volontørindbetalinger .....	0	0
	Periodisering .....	0	40.060
	Likv.lån, Brødremenigheden.....	1.000.000	1.000.000
	Øvrige.....	158.444	54.636
		<b>1.274.991</b>	<b>1.162.490</b>
<b>28</b>	<b>Henlæggelser</b>		
	Burundi .....	16.350	26.896
	Uvira børnehjem.....	127.530	146.578
	PHC D.R.Congo (Cisu).....	98.776	-4.874
	Bibelskole.....	15.000	15.000
	Uddannelse m.v.....	0	20.000
	Albanien, uddannelse Dena.....	0	58.022
	Solceller.....	122.810	122.810
	Volontørprojekt.....	10.000	10.000
		<b>390.466</b>	<b>394.432</b>
	Henlæggelser primo.....	394.432	476.768
	Henlagt af gaveindtægter.....	103.650	156.807
	Henlagt med tilsvarende udgifter.....	107.616	117.036
	Henlagt i alt.....	211.266	273.843
	Overført til øremærkede projekter.....	215.232	356.179
	Henlæggelser ultimo.....	390.466	394.432

<b>NOTER fortsat</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>29 Offentlig gæld</b>		
Moms.....	1.578.915	1.015.037
A-skat.....	126.111	37.988
AM bidrag.....	34.647	10.384
ATP.....	171	4.260
	<u><b>1.739.844</b></u>	<u><b>1.067.669</b></u>
 <b>30 Eventualforpligtelser</b>		
Center for Kirkeligt Udviklingsarbejde - CKU (tidligere DMR-U's) medlemsorganisationer er pligtige til at bidrage til dækning af et eventuelt driftsunderskud på CKU's regnskab i forhold til den tid, sekretariatet i det pågældende regnskabsår har anvendt på rådgivning, konsulentbistand og administration vedrørende projekter, rekruttering, udvælgelse og supervisering af udviklingsarbejdere og andre aktiviteter, der relaterer sig til de enkelte medlemsorganisationer. (CKU's vedtægter §8 stk. 4)		